



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer:	920 314 988
Organisasjonsform:	Aksjeselskap
Foretaksnavn:	CHILDRENS INTERNATIONAL SCHOOL SARPSBORG AS
Forretningsadresse:	Tuneveien 20 1710 SARPSBORG

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2023 - 31.12.2023
-------------------------	-------------------------

### Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Pål Ødegaard
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	13.03.2024

### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 04.04.2025



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Offentlig tilskudd	1	29 699 508	27 390 078
Elevinnbetalinger	1	8 818 338	8 271 047
Annen driftsinntekt		1 460 426	1 252 189
<b>Sum inntekter</b>		<b>39 978 271</b>	<b>36 913 314</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	2, 3	24 286 439	22 581 095
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	4	237 273	298 455
Annen driftskostnad	3	15 046 415	14 001 632
<b>Sum kostnader</b>		<b>39 570 126</b>	<b>36 881 182</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>408 145</b>	<b>32 131</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		18 738	14 175
Annen finansinntekt		318	23
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>19 056</b>	<b>14 198</b>
Annen rentekostnad		11 487	6 653
Annen finanskostnad		845	2 053
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>12 332</b>	<b>8 707</b>
<b>Netto finans</b>		<b>6 723</b>	<b>5 491</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>414 868</b>	<b>37 623</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>414 868</b>	<b>37 623</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>414 868</b>	<b>37 623</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>414 868</b>	<b>37 623</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>414 868</b>	<b>37 623</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Egenkapital overført til neste års drift		160 325	-289 642
Overført fra annen egenkapital		254 543	327 265
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>414 868</b>	<b>37 623</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	4		
Maskiner og anlegg	4		
Skip og flytende installasjoner	4		
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	4	1 073 445	1 175 516
<b>Sum varige driftsmidler</b>	4	<b>1 073 445</b>	<b>1 175 516</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>1 073 445</b>	<b>1 175 516</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		117 607	156 367
Andre kortsiktige fordringer		1 722 728	363 349
Krav på innbetaling av selskapskapital			1 500 000
<b>Sum fordringer</b>		<b>1 840 335</b>	<b>2 019 716</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	7 704 646	5 804 938
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>7 704 646</b>	<b>5 804 938</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>9 544 981</b>	<b>7 824 654</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>10 618 425</b>	<b>9 000 170</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital		200 000	100 000



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Overkurs		1 400 000	
Annen innskutt egenkapital			1 500 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>1 600 000</b>	<b>1 600 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	6	457 161	42 292
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>457 161</b>	<b>42 292</b>
<b>Sum egenkapital</b>	7	<b>2 057 161</b>	<b>1 642 292</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner		758 370	1 127 550
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>758 370</b>	<b>1 127 550</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>758 370</b>	<b>1 127 550</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		1 249 956	
Skyldig offentlige avgifter	5	1 800 876	1 672 125
Annen kortsiktig gjeld		4 752 063	4 558 203
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>7 802 895</b>	<b>6 230 328</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>8 561 265</b>	<b>7 357 878</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>10 618 425</b>	<b>9 000 170</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 355001

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 920 314 988  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CHILDRENS INTERNATIONAL SCHOOL  
SARPSBORG AS  
Forretningsadresse: Tuneveien 20  
1710 SARPSBORG

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Pål Ødegaard  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 13.03.2024

#### Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 22.04.2024



Organisasjonsnr: 920 314 988  
CHILDRENS INTERNATIONAL SCHOOL  
SARPSBORG AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Offentlig tilskudd	1	29 699 508	27 390 078
Elevinnbetalinger	1	8 818 338	8 271 047
Annen driftsinntekt		1 460 426	1 252 189
<b>Sum inntekter</b>		<b>39 978 271</b>	<b>36 913 314</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	2, 3	24 286 439	22 581 095
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	4	237 273	298 455
Annen driftskostnad	3	15 046 415	14 001 632
<b>Sum kostnader</b>		<b>39 570 126</b>	<b>36 881 182</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>408 145</b>	<b>32 131</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		18 738	14 175
Annen finansinntekt		318	23
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>19 056</b>	<b>14 198</b>
Annen rentekostnad		11 487	6 653
Annen finanskostnad		845	2 053
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>12 332</b>	<b>8 707</b>
<b>Netto finans</b>		<b>6 723</b>	<b>5 491</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>414 868</b>	<b>37 623</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>414 868</b>	<b>37 623</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>414 868</b>	<b>37 623</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>414 868</b>	<b>37 623</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>414 868</b>	<b>37 623</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Egenkapital overført til neste års drift		160 325	-289 642
Overført fra annen egenkapital		254 543	327 265
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>414 868</b>	<b>37 623</b>





Organisasjonsnr: 920 314 988  
CHILDRENS INTERNATIONAL SCHOOL  
SARPSBORG AS

## BALANSE

**Beløp i: NOK** **Note** **2023** **2022**

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

#### Varige driftsmidler

Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	4		
Maskiner og anlegg	4		
Skip og flytende installasjoner	4		
Driftsløsøre, inventar o. a. utstyr	4	1 073 445	1 175 516
<b>Sum varige driftsmidler</b>	<b>4</b>	<b>1 073 445</b>	<b>1 175 516</b>

**Sum anleggsmidler** **1 073 445** **1 175 516**

#### Omløpsmidler

#### Varer

#### Fordringer

Kundefordringer		117 607	156 367
Andre kortsiktige fordringer		1 722 728	363 349
Krav på innbetaling av selskapskapital			1 500 000
<b>Sum fordringer</b>		<b>1 840 335</b>	<b>2 019 716</b>

#### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter o. l.	5	7 704 646	5 804 938
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>7 704 646</b>	<b>5 804 938</b>

**Sum omløpsmidler** **9 544 981** **7 824 654**

**SUM EIENDELER** **10 618 425** **9 000 170**

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

#### Innskutt egenkapital

Aksjekapital		200 000	100 000
Overkurs		1 400 000	
Annen innskutt egenkapital			1 500 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>1 600 000</b>	<b>1 600 000</b>



<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	6	457 161	42 292
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>457 161</b>	<b>42 292</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>7</b>	<b>2 057 161</b>	<b>1 642 292</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner		758 370	1 127 550
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>758 370</b>	<b>1 127 550</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>758 370</b>	<b>1 127 550</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		1 249 956	
Skyldig offentlige avgifter 5		1 800 876	1 672 125
Annen kortsiktig gjeld		4 752 063	4 558 203
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>7 802 895</b>	<b>6 230 328</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>8 561 265</b>	<b>7 357 878</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>10 618 425</b>	<b>9 000 170</b>



Organisasjonsnr: 920 314 988  
CHILDRENS INTERNATIONAL SCHOOL  
SARPSBORG AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
35.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
------------	--------------

<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
---------------------------------	----------------------------	----------------------------

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



# Årsregnskap 2023 Childrens International School Sarpsborg AS

**SpareBank 1**  
REGNSKAPSHUSET

Årsregnskapet er utarbeidet av SpareBank 1 Regnskapshuset Østfold Akershus AS

**Org.nr.: 920 314 988**



## Resultatregnskap

Childrens International School Sarpsborg AS

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2023	2022
Offentlig tilskudd	1	29 699 508	27 390 078
Elevinnbetalinger	1	8 818 338	8 271 047
Annen driftsinntekt		1 460 426	1 252 189
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>39 978 271</b>	<b>36 913 314</b>
Lønnskostnad	2, 3	24 286 439	22 581 095
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	4	237 273	298 455
Annen driftskostnad	3	15 046 415	14 001 632
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>39 570 126</b>	<b>36 881 182</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>408 145</b>	<b>32 131</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		18 738	14 175
Annen finansinntekt		318	23
Annen rentekostnad		11 487	6 653
Annen finanskostnad		845	2 053
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>6 723</b>	<b>5 491</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>414 868</b>	<b>37 623</b>
<b>Overføringer</b>			
Egenkapital overført til neste års drift		160 325	-289 642
Overført fra annen egenkapital		254 543	327 265
<b>Sum overføringer</b>		<b>414 868</b>	<b>37 623</b>



## Balanse

Childrens International School Sarpsborg AS

Eiendeler	Note	2023	2022
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	4	1 073 445	1 175 516
<b>Sum varige driftsmidler</b>	<b>4</b>	<b>1 073 445</b>	<b>1 175 516</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>1 073 445</b>	<b>1 175 516</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		117 607	156 367
Andre kortsiktige fordringer		1 722 728	363 349
Krav på innbetaling av aksjekapital		0	1 500 000
<b>Sum fordringer</b>		<b>1 840 335</b>	<b>2 019 716</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	7 704 646	5 804 938
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>9 544 981</b>	<b>7 824 654</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>10 618 425</b>	<b>9 000 170</b>



## Balanse

Childrens International School Sarpsborg AS

Egenkapital og gjeld	Note	2023	2022
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital		200 000	100 000
Overkurs		1 400 000	0
Annen innskutt egenkapital		0	1 500 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>1 600 000</b>	<b>1 600 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	6	457 161	42 292
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>457 161</b>	<b>42 292</b>
<b>Sum egenkapital</b>	7	<b>2 057 161</b>	<b>1 642 292</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner		758 370	1 127 550
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>758 370</b>	<b>1 127 550</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		1 249 956	0
Skyldig offentlige avgifter	5	1 800 876	1 672 125
Annen kortsiktig gjeld		4 752 063	4 558 203
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>7 802 895</b>	<b>6 230 328</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>8 561 265</b>	<b>7 357 878</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>10 618 425</b>	<b>9 000 170</b>

Sarpsborg, 13.03.2024  
Styret i Childrens International School Sarpsborg AS

Conor Vincent Lee  
styremedlem/daglig leder

Jon Einar Jacobsen  
styremedlem

John Vigre  
styremedlem

Beth Lynn Frausini  
styremedlem

Pål Ødegaard  
styreleder



## Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

## Inntekter

Inntektsføring av offentlige tilskudd skjer på leveringstidspunktet. Ytelser inntektsføres etter hvert som de leveres.

## Skatt

Skolen er fritatt for skatteplikt etter Skattelovens § 2-32..

## Klassifisering og vurdering av anleggsmidler

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

## Klassifisering og vurdering av omløpsmidler

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

## Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

## Skatt

Skolen er fritatt for skatteplikt etter Skattelovens § 2-32.

## Konsen

Selskapet er datterselskap i konsern hvor Taurito AS er morselskap. Selskapet inngår i konsernregnskapet til HJR Holding AS. Konsernregnskapet for HJR Holding AS fås utlevert på selskapets forretningsadresse Aktivitetsvegen 2, 2069 Jessheim.



## Note 1 Offentlige tilskudd og elevinnbetalinger

<b>Bidragstyper</b>	<b>Formål</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Utdanningsdirektoratet	Statstilskudd til skole	29 000 096	26 652 825
Utdanningsdirektoratet	Tilskudd lærernorm, tiltak rettet mot sårbare barn og unge, digitale læremidler, merutgifter covid19	0	737 253
Utdanningsdirektoratet	Tilskudd SFO	699 412	0
<b>SUM</b>		<b>29 699 508</b>	<b>27 390 078</b>

Utdanningsdirektoratet Utdanningsstipend 305 436 254 880  
Utdanningsstipend er ført som kostnadsreduksjon av lønnskostnader.

## Elevinnbetalingene fordeler seg på følgende i 2023:

<b>Grunnlag</b>	<b>Elevinnbetaling pr mnd</b>	<b>Antall elever</b>	<b>Antall mnd</b>	<b>Elevinnbetaling 2023</b>
Barneskole	3 050 pr elev	202	6	3 462 300
Ungdomsskole	3 150 pr elev	66	6	1 168 350
Barneskole	3 250 pr elev	203	5	3 160 870
Ungdomsskole	3 350 pr elev	64	5	1 026 818
<b>SUM</b>				<b>8 818 338</b>

## Note 2 Lønnskostnader og antall årsverk

### Lønnskostnader

	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Lønninger	19 349 694	18 562 278
Arbeidsgiveravgift	3 323 534	2 994 652
Pensjonskostnader	1 687 428	915 759
Andre ytelser	-74 217	108 406
<b>Sum</b>	<b>24 286 439</b>	<b>22 581 095</b>

Selskapet har i 2023 sysselsatt 35 årsverk.



## Note 3 Avdelingsregnskap

	Undervisning	Skolemat	SFO	Totalsum
Driftsinntekter	37 878 524	1 121 310	978 437	39 978 271
Lønnskostnader	23 408 885	308 051	569 503	24 286 439
Avskrivninger	224 811	6 655	5 807	237 273
Kjøp av matvarer	214 700	295 212	26 837	536 749
Andre dr.kostn.	4 503 816	129 558	113 051	4 746 425
Kostnader lokaler	9 372 710	195 265	195 265	9 763 240
Netto finans	-6 723	0	0	-6 723
<b>Resultat</b>	<b>160 325</b>	<b>186 569</b>	<b>67 974</b>	<b>414 868</b>

Matvarer: 40% av kostnader vedr kjøp av matvarer gjelder faget Mat og helse, 5% SFO og 55% Skolemat.  
Lønnskostnader kokk: 40% av lønnskostnad gjelder lønn til miljøarbeid og faget Mat og helse, 5% SFO og 55% skolemat.

Kostnader lokaler: 2% gjelder SFO, 2% Skolemat og 96% undervisning/skoledrift.

Øvrige driftskostnader er fordelt ihht omsetning.

## Note 4 Anleggsmidler

	Driftsløsøre, inventar ol.	Sum
Anskaffelseskost pr. 01.01.23	1 876 878	1 876 878
+ Tilgang kjøpte driftsmidler	135 202	135 202
<b>= Anskaffelseskost 31.12.23</b>	<b>2 012 080</b>	<b>2 012 080</b>
Akkumulerte avskrivninger 31.12.23	938 635	938 635
<b>= Bokført verdi 31.12.23</b>	<b>1 073 445</b>	<b>1 073 445</b>
Årets ordinære avskrivninger	237 273	237 273
Økonomisk levetid	3-10 år	

## Note 5 Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkskonto (bundne midler) er på kr. 901 257.

Skyldig skattetrekk er kr. 901 157.

## Note 6 Fortsatt drift

Resultatet for 2023 viser overskudd på kr. 414 868 mot kr. 37 623 i overskudd i 2022. Soliditeten og likviditeten anses fortsatt god. Childrens International School Sarpsborg AS har positiv egenkapital per 31.12.2023. Driften av Childrens International School Sarpsborg AS synes således ikke å medføre risiko for tap for kreditorene. Styret og skolens ledelse ser med bekymring på fremtidig finansiering og foreslått reduksjon i offentlige tilskuddssater til private skoler og har på grunnlag av dette budsjettert med et underskudd på kr 590 000 for 2024.

Styret vurderer at forutsetningene for fortsatt drift er tilstede og legger det til grunn for sin virksomhet.



## Note 7 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen egenkapital	Innskutt egenkapital	Neste års drift	Fri egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2022	100 000	0	1 500 000		-284 973	327 265	1 642 292
Kapitalforhøyelse	100 000	1 400 000		-1 500 000			0
Årets resultat					160 325	254 543	414 868
<b>Pr 31.12.2023</b>	<b>200 000</b>	<b>1 400 000</b>		<b>0</b>	<b>-124 647</b>	<b>581 808</b>	<b>2 057 161</b>

Årets resultat fra avdelingene Skolemat og SFO; kr 254 543 utgjør 0,6 % av totale inntekter og overføres fri egenkapital.

Årets resultat fra driften av skolen; kr 160 325 utgjør 0,4 % av totale inntekter og overføres neste års drift.

## Note 8 Transaksjoner med nærstående parter

Det har ikke vært handel med eierne til skolen eller deres nærstående.



## **Protokoll fra ordinær generalforsamling i Childrens International School Sarpsborg AS**

Det ble avholdt ordinær generalforsamling i selskapet den 13.03.2024.

Generalforsamlingen ble avholdt i selskapets lokaler i SARPSBORG.

### **Til stede var:**

Pål Ødegaard som representant for Taurito AS.

Således var 100 % av aksjekapitalen representert.

### **1. Valg av møteleder**

Pål Ødegaard - styrets leder ble valgt til å lede møtet.

### **2. Godkjenning av innkalling og dagsorden**

Det fremkom ikke bemerkninger til innkallingen. Innkalling og dagsorden ble godkjent.

### **3. Valg av representant til å undertegne protokollen**

Pål Ødegaard ble valgt til å undertegne protokollen.

### **4. Godkjenning av styrets forslag til årsregnskap herunder disponering av årets resultat**

Styrets forslag til selskapets årsregnskap ble gjennomgått. Årsregnskapet ble enstemmig godkjent.

Det ble enstemmig vedtatt å anvende årets resultat i overensstemmelse med styrets forslag.

Generalforsamlingen vedtok således enstemmig at overskuddet på NOK 414 868 overføres til neste års drift/annen egenkapital.

### **5. Godkjenning av honorar til selskapets revisor**

Det ble vedtatt å dekke revisors honorar etter regning.

### **6. Valg til styret**

Det sittende styret ble gjenvalgt. Styret er godtgjort med kr 134 000 i styrehonorar for 2023.

Flere saker forelå ikke til behandling og generalforsamlingen ble hevet.

SARPSBORG, 13.03.2024

Pål Ødegaard  
Styrets leder



## Protokoll fra styremøte i Childrens International School Sarpsborg AS

Det ble avholdt styremøte i selskapet den 13.03.2024.

Styremøtet ble avholdt i selskapets lokaler/Teams

### Til stede var:

Pål Ødegaard (Styreleder)  
Conor Vincent Lee (Styremedlem/daglig leder)  
John Vigre (styremedlem)  
Beth Lynn Frausini (styremedlem)  
Jon Einar Jacobsen (styremedlem)

Hele styret var til stede og således vedtaksdyktig jf. aksjeloven § 6-24.

Ingen hadde innvendinger til innkallingen eller dagsordenen og møteleder erklærte møtet for lovlig satt.

### Til behandling forelå:

#### 1. Forslag til årsregnskap

Administrasjonens forslag til årsregnskap ble gjennomgått. Alle spørsmål som ble stilt, ble besvart uten at det fremkom innvendinger fra styret.

#### 2. Vurdering av forsvarlig egenkapital og likviditet

Styret vurderte selskapets egenkapital og likviditet og kom til at denne, etter disponering av årets resultat jf punktet nedenfor, er forsvarlig og i tråd med kravene i asl §3-4.

#### 3. Forslag til disponering av årets resultat

Styret diskuterte administrasjonens forslag til disponering av årets resultat og godkjente dette enstemmig.

Styret vedtok således enstemmig å foreslå overfor generalforsamlingen at overskuddet på NOK 414 868 overføres mot neste års drift/annen egenkapital.

#### 4. Godkjenning av årsregnskap

Deretter vedtok styret enstemmig det fremlagte årsregnskap. Samtlige styremedlemmer signerte årsregnskapet uten forbehold.

Sarpsborg, 13.03.2024

Styret i Childrens International School Sarpsborg AS

Conor Vincent Lee  
styremedlem/daglig leder

Jon Einar Jacobsen  
styremedlem

John Vigre  
styremedlem

Beth Lynn Frausini  
styremedlem

Pål Ødegaard  
styreleder





Sparebank 1 Regnskapshuset Østfold Akershus AS  
Kalnesveien 5  
1712 GRÅLUM

## FULLSTENDIGHETSERKLÆRING/LEDELSESERKLÆRING

Bekreftelse til årsregnskapet i Childrens International School Sarpsborg AS:

Vi bekrefter etter beste evne og overbevisning at:

### Regnskap og bokføring

- Vi har oppfylt vårt ansvar for å påse at selskapets regnskap og formuesforvaltning er gjenstand for betryggende kontroll, herunder slik intern kontroll som vi finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et regnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil. Vi har videre oppfylt vårt ansvar for utarbeidelsen av regnskapet, og mener at regnskapet gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk.
- Vi har tatt tilstrekkelig hensyn til og opplyst om forhold til nærstående parter og transaksjoner med disse i overensstemmelse med kravene regnskapsloven og god regnskapsskikk.
- Alle hendelser etter datoen for regnskapet og forhold som medfører korrigerende eller omtale, er korrigert eller omtalt. Dette gjelder hendelser som (ikke uttømmende):
  - Oppsigelse av lån
  - Kontraktsinngåelse
  - Rettstvister med mulig økonomisk ansvar
  - Leieavtaler med betydning
  - Vesentlige valuta- eller prisendringer
  - Betydelige tap på fordringer
- Vi har oppfylt vår plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge, og har gitt regnskapsfører tilgang til all relevant informasjon i denne sammenhengen.
- Vi har gjennomgått det offisielle regnskapet som Sparebank 1 Regnskapshuset Østfold Akershus AS har bistått oss med å sette opp, og kjenner ikke til forhold som burde vært medtatt eller fremstilt på en annen måte.
- Ledelsen er ikke kjent med at det foreligger forhold eller situasjoner som ikke fremgår av årsregnskapet som kan vurderes å true selskapets fortsatte drift eller eksistens.

### Skattemelding

- Vi har oppfylt vårt ansvar for å kontrollere at opplysningene som er gitt i skattemeldingen med vedlegg, er korrekte og fullstendige.

### Opplysninger som er gitt

- Tilgang til alle opplysninger som vi har kjennskap til, som er relevante for utarbeidelsen av regnskapet, som regnskapsregistreringer, dokumentasjon og andre saker
- Alle transaksjoner er registrert i regnskapsposter og reflektert i regnskapet.
- Det er regnskapsført eller opplyst om alle forpliktelser, både aktuelle og latente, og det er i notene til regnskapet gitt opplysninger om alle garantier avgitt til tredjeparter.
- Selskapet har tilfredsstillende hjemmel til alle eiendeler, og det er ingen pantsettelse av eller heftelser på selskapets eiendeler, med unntak av dem som fremgår av notene til regnskapet.

13.03.2024

Med hilsen  
Childrens International School Sarpsborg AS  
Conor Vincent Lee  
Daglig leder



## SOLHØI REVISJON AS

Medlemmer av Den norske Revisorforening  
Autorisert regnskapsførerselskap

Registrert i Foretaksregisteret  
NO 952 011 677 MVA  
Bankgiro 6129.05.44644  
Hjemmeside: [www.solhoi.no](http://www.solhoi.no)

### UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Til generalforsamlingen i Childrens International School Sarpsborg AS

### Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

#### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Childrens International School Sarpsborg AS som viser et overskudd på kr 414 868. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2023, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettvise bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2023 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### Øvrig informasjon

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for øvrig informasjon som er publisert sammen med årsregnskapet. [Øvrig informasjon omfatter årsrapporten. Vår konklusjon om årsregnskapet ovenfor dekker ikke øvrig informasjon.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon. Formålet er å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom den øvrige informasjonen og årsregnskapet og den kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen av årsregnskapet, eller hvorvidt øvrig informasjon fremstår som vesentlig feil. Vi har plikt til å rapportere dersom øvrig informasjon fremstår som vesentlig feil. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.



Solhøi Revisjon AS · Hundskinnveien 98, 1711 Sarpsborg · E-post: [post@solhoi.no](mailto:post@solhoi.no) · Tlf: +47 69 13 83 33

Dette dokumentet er signert med PAdES-formatet (PDF Advanced Electronic Signatures) av Signicat. Dette sikrer dokumentet og dets vedlegg mot endringer etter signering.

SIGNICAT



**SOLHØI REVISJON AS**

Side 2

### *Ledelsens ansvar for årsregnskapet*

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

### *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*

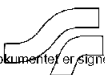
Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For revisors oppgaver og plikter se: <https://revisorforeningen.no/om-revisjon/revisjonsberetning-revisors-oppgaver-og-plikter/>

Sarpsborg, 13. mars 2024

**Solhøi Revisjon AS**

Tormod Haraldsen  
Statsautorisert revisor



Dette dokumentet er signert med PAdES-formatet (PDF Advanced Electronic Signatures) av Signicat. Dette sikrer dokumentet og dets vedlegg mot endringer etter signering.

SIGNICAT

Solhøi Revisjon AS · Hundskinnveien 98, 1711 Sarpsborg · E-post: post@solhoi.no · Tlf: +47 69 13 83 33



## Elektronisk signatur

**Signert av**

**HARALDSEN, TORMOD**  
Norwegian Buypass

**Dato og tid**

*(UTC+01:00) Central European Time (Berlin)*

03/13/2024 16:35:49

Dette dokumentet er signert med elektronisk signatur. En elektronisk signatur er juridisk forpliktende på samme måte som en håndskrevet signatur på papir. Denne siden er lagt til dokumentet for å vise grunnleggende informasjon om signaturen(e), og på de foregående sidene kan du lese dokumentet som er signert. Vedlagt finnes også en PDF med signatordetaljer, og en XML-fil med innholdet i den elektroniske signaturen(e). Vedleggene kan brukes for å verifisere gyldigheten av dokumentets signatur ved behov.